

ROBOTZ

RESCUE HEROES

(ENG) Model Number: C7463

(FR) Numéro de modèle : C7463

(ESP) Modelo: C7463



(ENG) Figures sold separately and subject to availability.

(FR) Figurines vendues séparément. Certains produits peuvent ne pas être commercialisés.

(ESP) Las figuras se venden por separado y están sujetas a disponibilidad.

(ENG) Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.

Requires three "AA" (LR6) **alkaline** batteries (not included).

Adult assembly is required.

Tool required for battery installation: Phillips screwdriver (not included).

(FR) Conserver ces instructions, car elles contiennent des renseignements importants.

Fonctionne avec 3 piles **alkalines** AA (LR6), non fournies.

Doit être assemblé par un adulte.

Outil requis pour l'installation des piles : tournevis cruciforme (non fourni).

(ESP) Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.

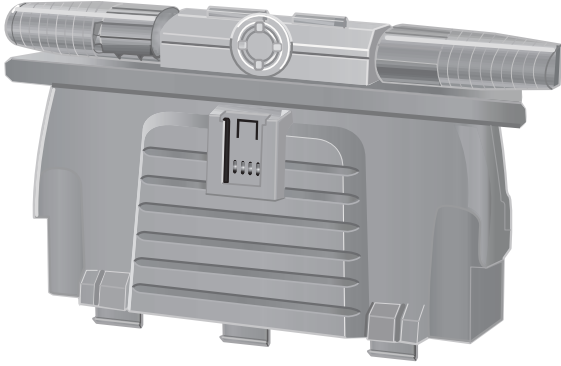
Funciona con tres pilas **alcalinas** tipo 3 x "AA" (LR6) x 1,5V (no incluidas).

Requiere montaje por un adulto.

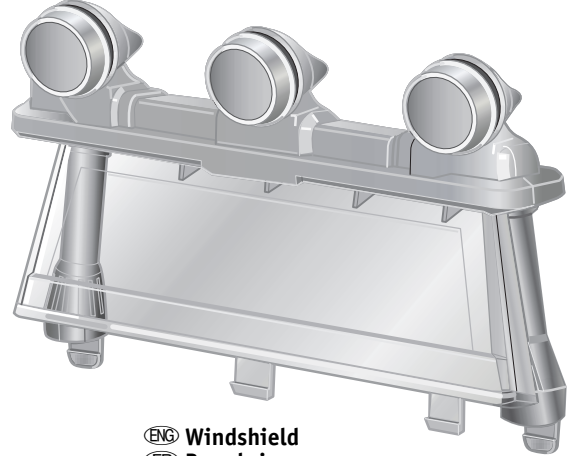
Herramienta necesaria (no incluida): destornillador de estrella.

Fisher-Price

www.rescueheroes.com



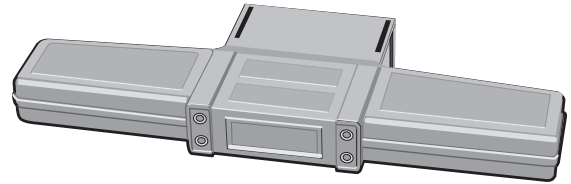
(ENG) Power Module
(FR) Bloc de puissance
(ESP) Módulo de alimentación



(ENG) Windshield
(FR) Pare-brise
(ESP) Parabrisas



(ENG) 2 Running Boards
(FR) 2 marchepieds
(ESP) 2 plataformas



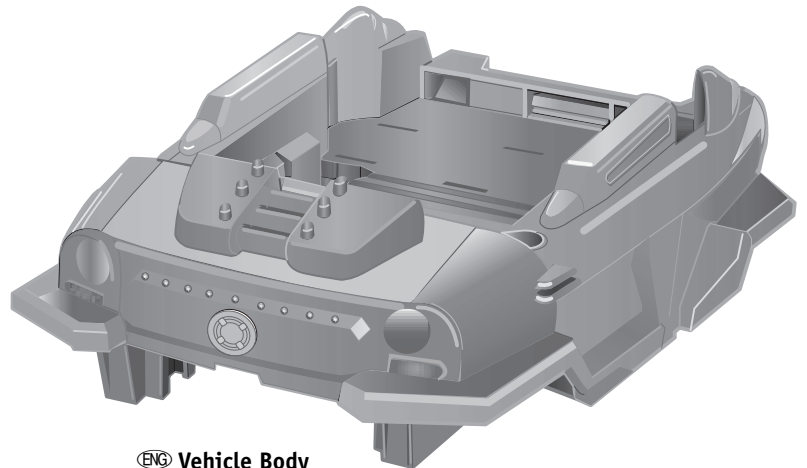
(ENG) Rear Bumper
(FR) Pare-chocs
(ESP) Defensa trasera



(ENG) 2 Rear Tires (Wide)
(FR) 2 pneus arrière (larges)
(ESP) 2 ruedas traseras (anchas)

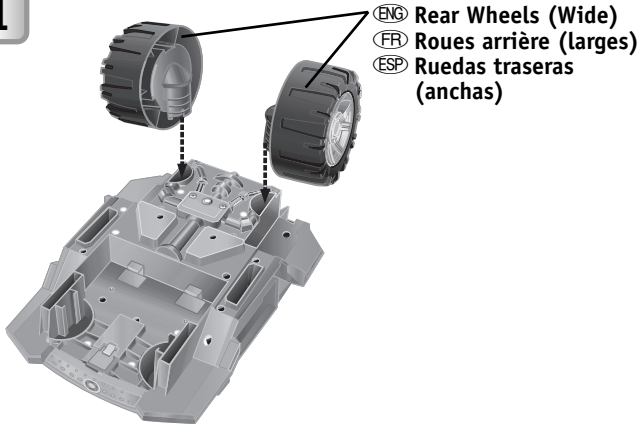
(ENG) 2 Front Tires (Narrow)
(FR) 2 pneus avant (étroits)
(ESP) 2 ruedas delanteras (estrechas)

(ENG) Part Not Shown: Bumperbot™
(FR) Non illustrée : Bumperbot
(ESP) No se muestra: Bumperbot



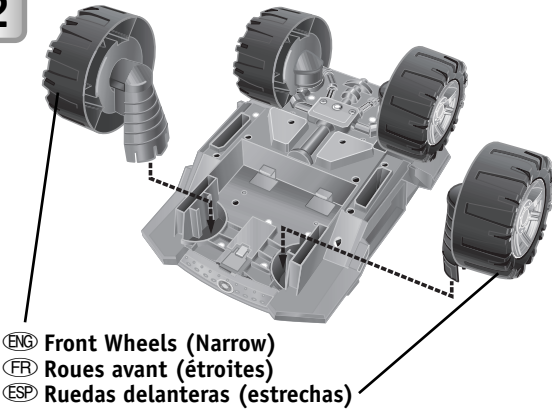
(ENG) Vehicle Body
(FR) Carrosserie
(ESP) Carrocería

1



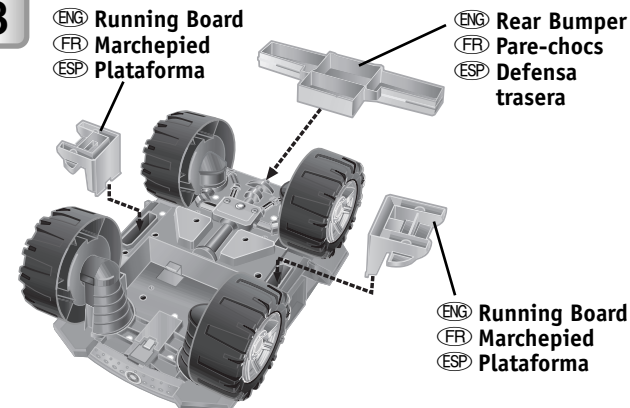
- (ENG) • Position the vehicle body so the bottom is facing you.
• “Snap” the two (wide) rear wheels into the vehicle body.
- (FR) • Mettre la carrosserie à l'envers.
• **Emboîter** les deux roues arrière (larges) dans la carrosserie.
- (ESP) • Colocar la carrocería de modo que la parte de abajo apunte hacia usted.
• **Ajustar** las dos ruedas traseras (anchas) en la carrocería.

2



- (ENG) • “Snap” the two (narrow) front wheels into the vehicle body.
- (FR) • **Emboîter** les deux roues avant (étroites) dans la carrosserie.
- (ESP) • **Ajustar** las dos ruedas delanteras (estrechas) en la carrocería.

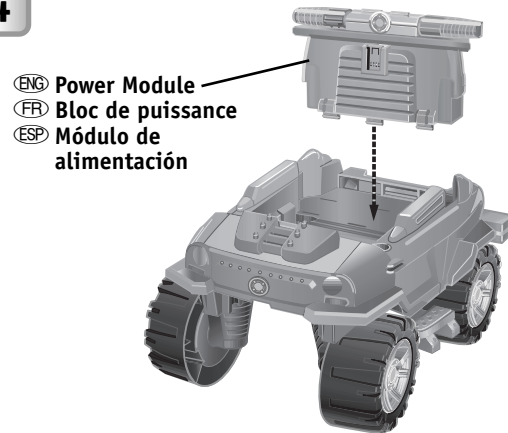
3



- (ENG) • “Snap” the two running boards onto the sides of the vehicle body.
• “Snap” the rear bumper into the back of the vehicle body.
• Turn the vehicle upright.

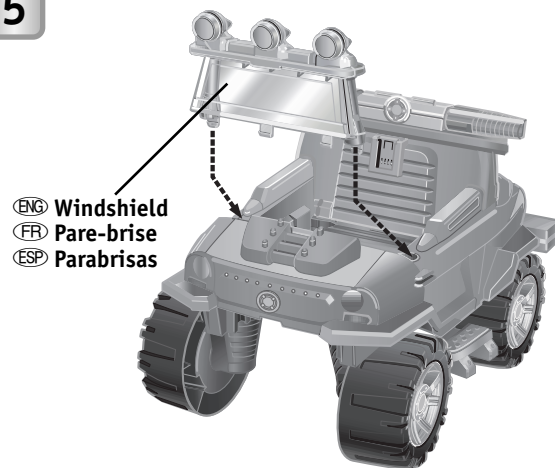
- (FR) • **Emboîter** un marchepied dans chaque côté du véhicule.
• **Emboîter** le pare-chocs arrière dans l'arrière de la carrosserie.
• Remettre la carrosserie à l'endroit.
- (ESP) • **Ajustar** las dos plataformas en los lados de la carrocería.
• **Ajustar** la defensa trasera en el dorso de la carrocería. Colocar el vehículo en posición vertical.

4



- (ENG) • “Snap” the power module into the vehicle body.
- (FR) • **Emboîter** le bloc de puissance dans la carrosserie.
- (ESP) • **Ajustar** el módulo de alimentación en la carrocería.

5



- (ENG) • “Snap” the windshield into the vehicle body.
- (FR) • **Emboîter** le pare-brise dans la carrosserie.
- (ESP) • **Ajustar** el parabrisas en la carrocería.



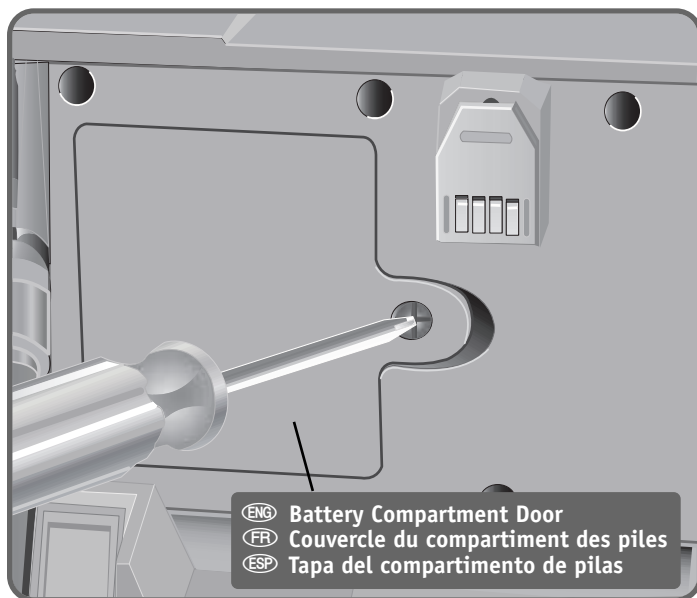
BATTERY INSTALLATION



INSTALLATION DE LA BATTERIE

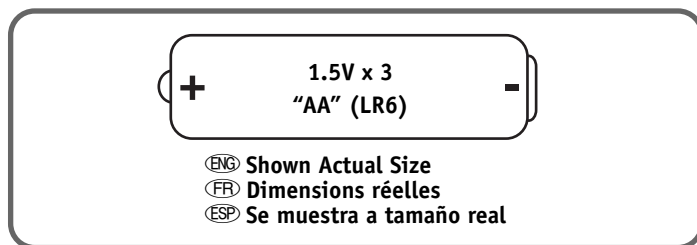


COLOCACIÓN DE LAS PILAS



- (ENG) • Locate the battery compartment door on the back of the power module.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
 - Insert three "AA" (LR6) **alkaline** batteries, as indicated inside the battery compartment.
- Hint:** We recommend using **alkaline** batteries for longer life.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
 - When lights or sounds from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries!
- (FR) • Trouver le couvercle du compartiment des piles à l'arrière du bloc de puissance.
- Dévisser la vis du couvercle du compartiment avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
 - Insérer 3 piles **alcalines** AA (LR6) comme indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Remarque :** Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines**, car elles durent plus longtemps.
- Remettre le couvercle en place et serrer la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
 - Lorsque les lumières ou les sons du jouet faiblissent ou cessent, un adulte doit remplacer les piles.
- (ESP) • Localizar la tapa del compartimento de pilas en el dorso del módulo de alimentación.
- Destornillar el tornillo de la tapa del compartimento de pilas con un destornillador de estrella y retirar la tapa.
 - Introducir tres pilas **alcalinas** tipo 3 x "AA" (LR6) x 1,5V como se muestra en el interior del compartimento.
- Consejo:** se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y ajustar el tornillo con un destornillador de estrella, sin apretar en exceso.
 - Si las luces o sonidos del juguete pierden intensidad o dejan de funcionar, es hora de sustituir las pilas.

©2004 Mattel, Inc. All Rights Reserved.
 ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.
 Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.
 ©2004 Mattel, Inc. Tous droits réservés.
 ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.
 Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É. -U.



(ENG) Battery Safety Information

Batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your toy. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the toy. Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the toy before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

(FR) Conseils de sécurité concernant les piles

Les piles pourraient couler et causer des brûlures chimiques ou endommager irrémédiablement le jouet. Pour éviter que les piles coulent :

- Ne pas combiner des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Toujours retirer les piles usées du produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu : elles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles rechargeables du jouet avant de les charger.
- Des piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

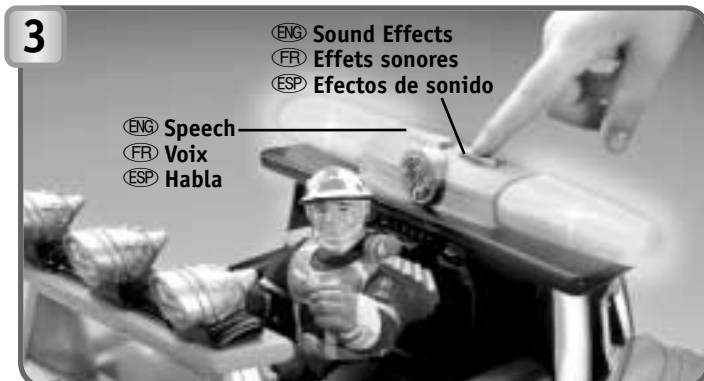
(ESP) Información de seguridad sobre las pilas

Las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

(ENG) **ALL TERRAIN ACTION!** (FR) **VIVE LE TOUT-TERRAIN !** (ESP) **¡ACCIÓN TODOTERRENO!**

(ENG) Figures sold separately and subject to availability.
(FR) Figurines vendues séparément. Certains produits peuvent ne pas être commercialisés.
(ESP) Las figuras se venden por separado y están sujetas a disponibilidad.



- (ENG) • Slide the connector on the back of any Talking Robotz Team figure into the slot on the seat.

Hints:

- For proper function, make sure the connector is completely inserted.
- Speech feature also works with Mission Select™ and Voice Tech™ figures.

- (FR) • Faire glisser le connecteur sur le dos d'une figurine parlante de l'équipe Robotz dans la fente du siège.

Remarques :

- S'assurer que le connecteur est complètement inséré dans la fente pour assurer le bon fonctionnement du jouet.
- Les figurines Mission Select et Voice Tech sont aussi compatibles avec ce véhicule.

- (ESP) • Introducir el conector del dorso de cualquier figura parlante del equipo Robotz en la ranura del asiento.

Consejos:

- Para un funcionamiento correcto, cerciorarse de que el conector esté totalmente insertado.
- La función de habla también funciona con figuras Mission Select y Voice Tech.



- (ENG) • Press one button on the power module to hear the figure talk about a rescue mission.
 • If you have a Talking Robotz minibot attached, press this button again to hear the robot respond.
 • Press the other button on the power module to hear realistic sound effects.
- (FR) • Appuyer sur le bouton de droite (si on se trouve derrière le véhicule) du bloc de puissance pour entendre la figurine parler d'une mission de sauvetage.
 • Si un minibot Talking Robotz est en place, appuyer de nouveau sur le bouton pour que le robot réponde à la figurine.
 • Appuyer sur l'autre bouton du bloc de puissance pour entendre des sons.
- (ESP) • Presionar un botón del módulo de alimentación para oír a la figura hablar sobre una misión de rescate.
 • Si tiene conectado un minibot Robotz parlante, presionar otra vez este botón para oír cómo responde el robot.
 • Presionar el otro botón del módulo de alimentación para oír efectos de sonido de verdad.

- (ENG) • Slide the backpack from any Talking Robotz minibot onto the connector on the back of the power module.

- (FR) • Faire glisser le sac à dos d'un minibot Talking Robotz sur le connecteur à l'arrière du bloc de puissance.

- (ESP) • Ajustar la mochila de cualquier minibot Robotz parlante en el conector del dorso del módulo de alimentación.

(ENG) ALL TERRAIN ACTION!
(FR) VIVE LE TOUT-TERRAIN !
(ESP) ¡ACCIÓN TODOTERRENO!

(ENG) CARE
(FR) ENTRETIEN
(ESP) MANTENIMIENTO

4



- (ENG)** • The hidden Bumperbot™ magnetically attaches and detaches from under the vehicle.
- (FR)** • Le Bumperbot caché peut être fixé sous le véhicule grâce à un aimant.
- (ESP)** • El Bumperbot oculto se pega y despegua magnéticamente de la parte de abajo del vehículo.

5



- (ENG)** • To use the tow winch, simply pull the hook. Wind the centre spool to reel it back in.
- (FR)** • Pour utiliser le treuil, il suffit de tirer sur le crochet. Faire tourner le cylindre pour réembobiner le câble.
- (ESP)** • Para usar el torno del remolque, simplemente jalar el gancho. Darle cuerda al carrete central para volver a enrollarlo.

- (ENG)** • Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.
- (FR)** • Nettoyer le jouet avec un chiffon propre et de l'eau savonneuse. Ne pas le plonger dans l'eau.
- Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.
- (ESP)** • Pasarlo al juguete un trapo limpio humedecido en una solución de agua y jabón neutro. No sumergir este juguete.
- Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.

(ENG) ICES-003 **(FR) NMB-003**

- (ENG)** This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- (FR)** Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CANADA

Questions? 1-800-567-7724. Mattel Canada Inc.,
 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V.,
 Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan,
 Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. TEL. 54-49-41-00.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura,
 Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B,
 Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina,
 Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré,
 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP.
 Atendimento ao Consumidor: 0800 550780.